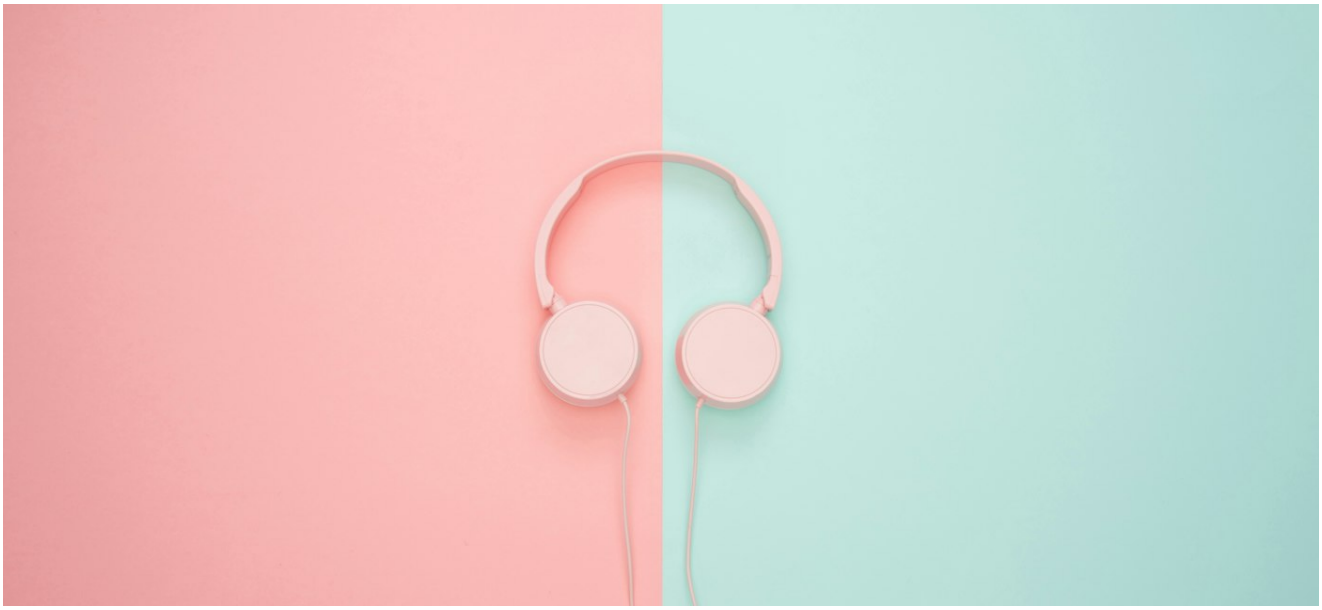
Ein EPUB auf dem iPhone vorlesen lassen: so geht es

Die meisten EPUB-Dateien enthalten keine Tonaufnahme, das Telefon muss die Stimme also selbst erzeugen. Der Offline-Weg und der Unterschied zu Bildschirm vorlesen.

Autor: Lubor Šimůnek · Veröffentlicht: September 22, 2026 · Bildung
Online-Version: https://appstoryo.com/de/blog/how-to-make-iphone-read-epub-out-loud



Epub Reader ist eine kostenlose Offline-Leseapp für iPhone und Android, die ein EPUB vorliest und die gesprochene Stelle in einer eigenen Farbe hervorhebt, damit sie nie wie eine Markierung von Ihnen aussieht. Die App verlangt iOS 15 oder neuer, lädt 38 MB, kostet nichts und arbeitet ohne Netzverbindung.

Offenlegung: AppStoryo wird von dem Studio betrieben, das Epub Reader entwickelt. Der folgende Vergleich nutzt öffentlich überprüfbare Kriterien und nennt echte Alternativen.

Warum liest sich ein EPUB nicht einfach selbst vor?

Weil zwei völlig verschiedene Dinge Vorlesen heißen. Das Buchformat selbst kennt vorproduzierte Sprachaufnahmen über Media Overlays, einen Mechanismus, der in EPUB 3.3 steht, seit dem 13. Januar 2026 eine W3C-Empfehlung. Media Overlays funktioniert aber nur, wenn der Verlag eine echte Audiodatei und eine Zeitzuordnung ins Buch gelegt hat, und die allergrößte Mehrheit Ihrer EPUB-Dateien enthält weder das eine noch das andere. Die zweite Art ist Sprachsynthese: Das Telefon erzeugt die Stimme in dem Moment, in dem Sie auf Wiedergabe tippen. Dieser Weg braucht kein Audio in der Datei, klappt bei jedem Buch und ist fast immer gemeint. Alles Folgende betrifft die zweite Art, weshalb die Lösung eine Einstellung ist und kein neuer Download des Buchs.

Wie lässt man ein iPhone ein beliebiges EPUB vorlesen, Schritt für Schritt?

Fünf Schritte, keiner davon verlangt ein Konto oder eine Verbindung.

1. Installieren Sie Epub Reader for Dyslexia aus dem App Store. Die App ist kostenlos und hat keinen Registrierungsschritt.
2. Importieren Sie das Buch aus der Dateien-App, aus iCloud Drive oder direkt über das iOS-Teilen-Menü von dort, wo die Datei angekommen ist.
3. Öffnen Sie das Buch und starten Sie das Vorlesen in der Lesesteuerung.
4. Wählen Sie Stimme und danach Sprechtempo, und lassen Sie einen Absatz laufen, bevor Sie urteilen. Ein Tempo, das für eine Nachricht passt, ist für einen Roman meist zu schnell.
5. Lassen Sie die mitlaufende Hervorhebung eingeschaltet. Sie ist der Teil, der aus Zuhören Lesen macht statt Hintergrundgeräusch.

Auf Android heißt dieselbe App Epub Reader – Syllables, FB2, und der Ablauf unterscheidet sich nur in der Dateiauswahl.

Was unterscheidet Bildschirm vorlesen von einer Vorlesefunktion in der App?

Bildschirm vorlesen ist eine Systemfunktion und wirklich nützlich, aber kein Buchabspieler. Apple beschreibt sie unter Einstellungen, Bedienungshilfen, Vorlesen: Sie schalten Bildschirm vorlesen ein und streichen dann mit zwei Fingern vom oberen Bildschirmrand nach unten, damit iOS vorliest, was gerade zu sehen ist — mit einer Steuerung zum Pausieren und für das Tempo. Auswahl vorlesen macht dasselbe für Text, den Sie von Hand markiert haben, und ein Regler für die Sprechgeschwindigkeit sitzt im selben Bereich.

Die Grenze ist der Umfang. Bildschirm vorlesen liest den Bildschirm, hört also dort auf, wo der sichtbare Text endet, und weiß nicht, dass es sich in Kapitel neun eines Romans befindet. Eine Vorlesefunktion in der App kennt das Buch: Sie läuft über Seitengrenzen weiter, behält Ihre Position beim Pausieren und hebt den gesprochenen Satz genau in dem Text hervor, den Sie ansehen. Für einen einzelnen Absatz genügt Bildschirm vorlesen. Wenn Sie ein Buch durchhören wollen, nehmen Sie Epub Reader for Dyslexia.

Warum zählt die mitlaufende Hervorhebung mehr als die Stimme?

Weil das Wort gleichzeitig zu sehen und zu hören für die meisten der eigentliche Grund ist, die Funktion einzuschalten. Mitlesen bei synchron hervorgehobenem Text gehört zu den Zugänglichkeitsmustern, die die Spezifikation EPUB Accessibility 1.1, eine W3C-Empfehlung vom 17. Oktober 2024, von einer konformen Publikation erwartet. Auch die Farbwahl ist keine Kosmetik. Wird der gesprochene Satz im selben Gelb markiert, das Sie für eigene Markierungen nutzen, können Sie beides nach dem Stoppen nicht mehr auseinanderhalten. Die App-Store-Beschreibung der App nennt die Regel, der sie folgt:

> Read aloud with read-along highlighting in its own colour, so it is never mistaken for one of your own highlights.

Die Stimmqualität zählt weniger, als viele erwarten, auch weil sie kaum in der Hand einer App liegt: iOS-Apps steuern denselben Systemsynthesizer, und die freigegebenen Parameter sind eng. Apples Dokumentation zur Tonhöhe erlaubt einen Bereich von 0,5 bis 2,0 mit dem Standardwert 1,0, während die Synthesizer-Klasse selbst Warteschlange und Fortschrittsmeldungen übernimmt. Zwei Apps mit derselben geladenen Stimme und demselben Tempo klingen gleich.

Welche App sollten Sie zum Anhören eines EPUB wirklich nehmen?

Drei etablierte iOS-Apps lesen Dokumente vor, alle drei sind kostenlos installierbar. Die ehrlichen Unterschiede sind der Umfang der Formate, ob Konto und Abo im Spiel sind und ob die App überhaupt ein Buchleser ist.

Nehmen Sie Speechify, wenn Sie das größte und ausgereifteste Vorleseprodukt wollen

- Herausgegeben von Speechify Inc. als Speechify – Text to Speech PDF, mit 522.823 US-Bewertungen im Schnitt 4,66.
- Version 5.5.10, aktualisiert am 9. September 2026 — die am aktivsten gepflegte App in diesem Vergleich.
- Verarbeitet PDFs, Webseiten und abfotografierten Text, was Epub Reader nicht kann.
- Kostenlos zu installieren, die besseren Stimmen und Tempi liegen hinter einem Abo.

Nehmen Sie ElevenReader, wenn die Natürlichkeit der Stimme entscheidet

- Herausgegeben von ElevenLabs, Inc. als ElevenReader: Read Books Aloud, mit 10.123 US-Bewertungen im Schnitt 4,72.
- Version 1.11.31, aktualisiert am 8. September 2026.
- Die Stimmen entstehen in der Cloud, im Flugzeug, im Zug ohne Empfang oder wenn nichts das Gerät verlassen soll, ist das die falsche Wahl.

Nehmen Sie Speech Central, wenn Sie vor allem Kontrolle wollen

- Herausgegeben von Labsii als Speech Central – Voice Reader, mit 1.548 US-Bewertungen im Schnitt 4,59.
- Version 17.8.2, aktualisiert am 31. August 2026 — eine Zahl, die über ein Jahrzehnt Weiterentwicklung abbildet.
- Die konfigurierbarste der vier Apps und entsprechend die am wenigsten unmittelbare beim Einrichten.

Nehmen Sie Epub Reader, wenn Lesen und Hören am selben Ort passieren sollen

- Das Vorlesen sitzt in einer echten Bibliothek neben Markierungen, Notizen, Lesezeichen und Lesestatistik.
- Die mitlaufende Hervorhebung nutzt eine eigene Farbe, Hören und Markieren geraten sich also nicht ins Gehege.
- Kein Konto, keine Werbung, keine Analytik, und jede Lesefunktion arbeitet offline.
- Schwach bei der Reichweite: Version 1.0 kam am 4. September 2026 in den App Store und hat noch keine öffentliche Bewertung.

Wann ist Epub Reader zum Zuhören die falsche App?

In vier klaren Fällen. Die App öffnet weder PDF noch DJVU, CBR oder CBZ, ein gescanntes Buch oder ein Comic wird von ihr also gar nicht vorgelesen — dafür ist Speechify die bessere Antwort. Sie öffnet keine DRM-geschützten Käufe und keine Bibliotheksleihen, unabhängig von der Endung, ein Kindle- oder OverDrive-Titel bleibt also bei der App, die ihn ausgegeben hat. Sie hat keine Synchronisierung zwischen Geräten, eine auf dem Telefon erreichte Hörposition läuft auf dem Tablet nicht weiter. Und sie macht aus einem nackten EPUB kein professionell eingelesenes Hörbuch: Sie bekommen synthetische Sprache, hervorragend zum Durchkommen und kein Ersatz für einen menschlichen Sprecher, den Sie gern hören.

Häufige Fragen zum Vorlesen eines EPUB auf dem iPhone

Funktioniert das Vorlesen ohne Internetverbindung?

Ja. Die Sprache erzeugt der Systemsynthesizer auf dem Gerät, Vorlesen, Silbenhervorhebung und Zeilenfokus laufen also im Flugmodus. Die einzige Funktion der App, die eine Verbindung braucht, ist die Wortsuche, weil sie eine Definition abruft, und es gibt sie nur unter iOS.

Kann die App auch FB2-, MOBI- oder AZW3-Bücher vorlesen?

Ja, weil diese Formate beim Import in EPUB umgewandelt und nicht nur näherungsweise dargestellt werden. Wenn Sie auf Wiedergabe tippen, ist in der Bibliothek ohnehin alles EPUB, das Vorlesen verhält sich also gleich, egal ob die Datei als FB2, MOBI, AZW3, TXT oder EPUB ankam.

Wie unterscheidet sich das von Bildschirm vorlesen in den Einstellungen?

Bildschirm vorlesen liest das Sichtbare und hört dort auf, weil es kein Buch kennt. Die Variante in der App läuft über Seiten weiter, merkt sich die Stelle und hebt den gesprochenen Satz im Text hervor. Für einen einzelnen Absatz irgendwo in iOS ist Bildschirm vorlesen besser.

Welche Stimme wird benutzt, und kann ich sie wechseln?

Die App nutzt die Stimmen, die auf Ihrem iPhone installiert sind und die Sie unter

Einstellungen, Bedienungshilfen, Vorlesen verwalten. Eine dort ergänzte hochwertigere Stimme verbessert jede sprechende App, auch diese. Tempo und Stimme wählen Sie in der Lesesteuerung vor oder während der Wiedergabe.

Läuft die Wiedergabe weiter, wenn der Bildschirm sperrt?

Prüfen Sie das lieber selbst, statt es als Zusage zu nehmen, denn Hintergrundwiedergabe hängt von der iOS-Version, vom Stromsparmodus und vom Zustand der App ab. Hören Sie ein Kapitel bei ausgeschaltetem Bildschirm, bevor Sie sich im Pendelverkehr darauf verlassen.

Reicht synthetische Sprache für einen ganzen Roman?

Zum Durchkommen meistens ja, und ein etwas langsameres Tempo als anfangs natürlich wirkt, macht lange Sitzungen erträglich. Bei Literatur, die Sie auskosten wollen, ist ein menschlicher Sprecher weiterhin besser. Realistisch geht es um Bücher, die Sie schaffen wollen, nicht um Bücher, die aufgeführt werden sollen.

Kostet die App etwas, und gibt es Werbung?

Der App Store führt sie zu 0,00 Dollar. Die Store-Beschreibung nennt kein Konto, keine Werbung, kein Tracking und keinerlei Analytik. Die Android-Fassung erscheint ganz ohne Internetberechtigung, was stärker wiegt als eine Richtlinie, denn eine fehlende Berechtigung lässt sich zur Laufzeit nicht ändern.

Kann ich gleichzeitig hören und Stellen markieren?

Ja, und genau deshalb ist die mitlaufende Farbe bewusst von der Markierungsfarbe getrennt. Sie können die Wiedergabe stoppen, den eben gehörten Satz markieren und sehen trotzdem auf einen Blick, welche Markierung von Ihnen stammt und welche die App gesetzt hat. Markierungen, Notizen und Lesezeichen liegen in derselben Bibliothek.

Ist die Android-Version dieselbe?

Es ist dieselbe App unter einem anderen Store-Namen: Der App Store führt Epub Reader for Dyslexia, Google Play führt Epub Reader – Syllables, FB2. Vorlesen, mitlaufende Hervorhebung und Lesehilfen stimmen überein, und die Android-Fassung trägt zusätzlich keine Internetberechtigung.

Zitieren als: Lubor Šimůnek (2026). *Ein EPUB auf dem iPhone vorlesen lassen: so geht es*. AppStoryo, lapnito.cz s.r.o.. https://appstoryo.com/de/blog/how-to-make-iphone-read-epub-out-loud
© 2026 lapnito.cz s.r.o.